

# VIETNAM KALEIDOSCOPE

VIETNAM GIR 2026

12 JOURS / 09 NUITS

**1 vol intérieur HO CHI MINH / DANANG**

**1 train de nuit : HUE / HANOI**

*Ho Chi Minh Ville • My Tho • Da Nang • Hoi An • Hue  
Ninh Binh • Hoa Binh • Ha Long • Hanoi*



CAPITALES TOURS  
22, rue du Roi de Sicile 75004 Paris  
Tel : 01.42.71.22.44  
[www.capitales-tours.com](http://www.capitales-tours.com)

LES ENTREPRISES  
DU VOYAGE

 **APST**

Garantie Totale des fonds déposés

## VOTRE ITINERAIRE



**DEPARTS**

 **BASE DE REALISATION :**  
MIN : 10 pers, MAX : 30 pers



## **NOS DEPARTS ET TARIFS 2027**

**Si vous souhaitez consulter nos programmes et tarifs 2027, cliquez sur le lien ci-dessous :**



[https://drive.google.com/drive/folders/18FDeq0-yQavj2\\_Zs\\_XyeQsstOiZvCkLa?usp=sharing](https://drive.google.com/drive/folders/18FDeq0-yQavj2_Zs_XyeQsstOiZvCkLa?usp=sharing)

## INVITATION AU VOYAGE...

*Pays d'eau et de montagnes, le Vietnam offre de multiples visages et une culture d'une richesse inouïe. Du Nord au Sud, il vous dévoilera une palette infinie de couleurs, de paysages, d'atmosphères, allant d'un extrême à l'autre ! Vous parcourrez le pays de la paisible Hanoi, riche de son glorieux passé, à la fébrile Hô Chi Minh Ville, toujours connue sous son ancien nom de Saigon dans le coeur des exilés, en passant par la majestueuse baie d'Halong, la belle ville de Huê où se côtoient architecture coloniale et palais impérial, le charmant petit port de Hoi An et le delta du fleuve Mékong avec ses chapelets d'îlots et ses vergers luxuriants. Sans aucun doute, vous reviendrez fasciné par ce pays d'Asie encore fortement marqué par l'héritage français.*

## NOUS AIMONS ...

- ★ Circuit en pension complète
- ★ L'accompagnement d'un guide francophone dans chaque région : Sud, Centre, Nord
- ★ Visite complète de toutes les grandes villes du Vietnam
- ★ Une découverte des sites majeurs du Vietnam avec 4 sites classés par l'UNESCO
- ★ Immersion dans la vie des habitants du delta du Mekong
- ★ Passer la nuit dans le train de Huê à Hanoi, une véritable expérience !
- ★ Une grande diversité culinaire tout au long du circuit
- ★ Participer à un concert de musique folklorique et dégustation de l'alcool en jarre
- ★ **Exclusivité : la journée de découverte des minorités du Nord avec l'immersion dans un village Muong**
- ★ Option de nuit sur la jonque dans la baie d'Halong

## JOUR 1 – FRANCE



## HÔ CHI MINH VILLE

- Présentation des participants à l'aéroport.
- Assistance aux formalités d'enregistrement sur votre vol, puis décollage à destination de **Ho Chi Minh Ville**.
- **Nuit à bord.**

## JOUR 2 – HÔ CHI MINH VILLE

- Arrivée à l'aéroport international Tan Son Nhat de Saigon et **accueil par votre guide local francophone**.

*Hô Chi Minh Ville, l'ancienne Saigon du temps de l'Indochine, fut autrefois capitale de la République sud-vietnamienne. Si Hanoi conserve encore cette ambiance quelque peu austère, Hô Chi Minh Ville vous surprendra par son côté nonchalant et chaleureux, typique du Sud. Cette métropole cosmopolite et en pleine effervescence est appelée à devenir l'une des plus grandes places économiques asiatiques de demain. Les gratte-ciels de verre et d'acier, symboles de prospérité, émergent toujours plus nombreux des quartiers du centre-ville. Longtemps connue comme le « **Paris de l'Extrême-Orient** », la ville conserve toujours ses villas aux couleurs pastel, héritage de la colonisation française, alignés le long de larges boulevards, souvent envahis de « restaurants de poussière » tenus par des marchands ambulants, de cyclomoteurs et de vélos surchargés de marchandises diverses et variées...*

- **Tour panoramique en autocar** qui vous permettra de vous orienter.
- Vous passerez devant le bel **Hôtel de Ville** et l'**Opéra**, situé dans l'ancienne **rue Catinat**. Vous ferez un **arrêt devant la cathédrale Notre-Dame** construite en briques roses importées de Toulouse et à la **Poste centrale** dont la charpente métallique fut conçue par Gustave Eiffel. Vous verrez également les **anciens palaces** devenus des **hôtels de luxe** comme le **Continental** ou le **Majestic**.
- **Dîner dans un restaurant local.**
- **Nuit à l'hôtel.**



## JOUR 3 – HÔ CHI MINH VILLE



MY THO



HCM



DA NANG



HOI AN

- Petit-déjeuner à l'hôtel.
- **Journée consacrée à la découverte du delta du Mékong**, départ par la route à travers la campagne vers **My Tho**. *Irriguée par les eaux du mythique fleuve Mékong, cette région aux terres incroyablement fertiles est la plus méridionale du pays, composée d'une mosaïque de rizières et de vergers. Environ 80% des Vietnamiens vivent en zone rurale et c'est dans le delta que se cultive environ la moitié de la production agricole totale du pays.*
- **Promenade en bateau local sur les canaux et arroyos**, bordés de maisons sur pilotis faites de brique et de brochettes, au milieu du ballet des sampans et des vergers verdoyants.
- **Arrêt dans un atelier local pour apprendre comment la noix de coco est transformée et utilisée.**
- **Déjeuner en cours d'excursion.**
- **Dégustation de fruits de saison et de thé.**
- **Arrêt chez une famille spécialisée dans la fabrication de galettes de manioc.**
- Transfert à l'aéroport de Ho Chi Minh, envol vers **Danang** (*pas de guide à bord*).
- **Accueil par votre guide francophone local à Danang.**
- **Dîner tardif au restaurant à Danang** (selon horaires de vol, ce dîner sera soit à Danang ou bien à Ho-Chi-Minh-Ville).
- **Transfert à Hoi An et installation.**
- **Nuit à l'hôtel.**



## JOUR 4 – HOI AN

- Petit-déjeuner à l'hôtel.
- **Départ pour découvrir la ville de Hoi An.**  
*La **cité portuaire de Hoi An** (ancienne Faifo) est une petite ville emplie de charme avec ses ruelles bordées de petites maisons aux toits de tuile, de pagodes et d'échoppes artisanales. Le temps semble y être suspendu, la vie y est paisible, échappant à la modernisation galopante. L'UNESCO y a recensé 844 bâtiments d'intérêt historique et a classé la **vieille ville au Patrimoine mondial de l'UNESCO**.*
- **Tour à pied de la ville avec la pagode Phuc Thanh et le pont couvert de style japonais**, emblème de Hoi An.
- **Visite de la maison communale ou hoi quan de Chaozhou.** Construite en 1845 par les Chinois de Chaozhou, elle est le lieu sacré honorant les génies de la mer qui, selon la croyance populaire, apportent la chance aux commerçants marins. De superbes sculptures de bois et des reliefs en faïence et céramique finement travaillés sur les poutres et l'autel en font un monument architectural exceptionnel de Hoi An.
- **Déjeuner au restaurant.**
- **Puis visite d'une maison ancienne et d'un élevage de vers à soie.**
- **Découverte d'une fabrique traditionnelle de lanternes de soie où elles sont encore assemblées à la main.** Vous aurez là l'occasion de vous initier à cette technique ancestrale et délicate.
- **EN OPTION :** Petite croisière sur la rivière Thu Bon, au coucher du soleil, à la découverte de la vie au bord de l'eau. *Activité non-privative, selon le programme des bateaux. Réservation et règlement sur place auprès du guide (environ 5 USD à ce jour, à partir de 2 personnes).*
- **Dîner de spécialités typiques de Hoi An dont le fameux Cao Lau que vous ne trouverez nulle part ailleurs dans tout le Vietnam.** C'est un plat composé de nouilles de Cao Lau, de porc en tranches, de crudités, de petits crackers frits et de menthe, le tout est arrosé de bouillon parfumé.  
*Dans la soirée, à l'heure où s'allument les lanternes rouges sur le seuil des maisons, nous vous conseillons une promenade dans les ruelles de la vieille ville pour vous imprégner de cette atmosphère unique.*
- **Nuit à l'hôtel.**





- **Petit-déjeuner à l'hôtel.**
- **Départ par la route vers Hue en empruntant la fameuse Route Nationale 1** qui traverse le pays du Nord au Sud sur 2 301 kilomètres. **Arrêt au col des Nuages** (Đèo Hải Vân qui atteint près de 500 m au-dessus de la mer) pour admirer le superbe panorama : en contrebas, vous remarquerez la péninsule de Lang Co bordée par une lagune aux eaux turquoise et de longues étendues de sable fin ponctuées de villages de pêcheurs et de cocoteraies.

*Etablie au centre du pays, au bord de la Rivière des Parfums, Hué a été la capitale politique, religieuse, culturelle et artistique du Vietnam pendant près de 150 ans. L'ensemble de ses monuments majestueux, opulents palais et demeures, temples et tombes, disposés selon les principes de la géomancie, sont classés au Patrimoine mondial de l'UNESCO.*



- **Déjeuner de spécialité Bun bò huê**, l'une des plus populaires du Vietnam. C'est une soupe légèrement épicée avec des vermicelles de riz, du porc et du bœuf. Colorée, parfumée, agrémentée de citronnelle, de concombre, d'oignon, de fleur de bananier, d'herbes aromatiques, et du mam ruoc (saumure à base de petites crevettes fermentées), elle est l'âme de la cuisine de Hué !
- A l'extérieur de la ville, **visite du tombeau l'empereur Tu Duc**, disposé au sein d'une nécropole selon les principes de la géomancie (feng shui). Situé au milieu d'une forêt de pins, le site abrite un lac, un îlot, des étangs, des temples, de vastes jardins, des cours et des pavillons construits sur des terrains aménagés en terrasses.
- **Si le temps le permet**, visite d'un atelier de fabrication artisanale de chapeaux coniques et d'une fabrique de bâtonnets d'encens.
- **Dîner dans un restaurant local.**
- **Nuit à l'hôtel.**



- **Petit-déjeuner à l'hôtel.**
- A l'extérieur de la ville, plus en amont tout au bord de la Rivière des Parfums, vous visiterez la **Pagode de la Dame céleste** (Chua Thien Mu), dont le stupa octogonal est le symbole de la ville.
- **Visite de la citadelle** aux fonctions administratives et militaires, et qui abritait également la **Résidence impériale** dont la construction a été initiée par l'empereur Gia Long : le Hoang Thanh (la Cité impériale), le Tu Cam Thanh (La Cité Pourpre Interdite) et les palais royaux associés, construits en bois précieux, laqués d'or et de rouge, ont été la demeure des souverains de la dynastie Nguyen. Cette cité fortifiée est entourée de larges douves sur un périmètre de 10 kilomètres, protégée par des murs de 6 mètres de haut et qui atteignent parfois 20 mètres de large.
- **Déjeuner dans un restaurant local.**
- **Promenade au marché Dong Ba**, toujours très animé et qui propose une large palette de produits locaux.
- Transfert à la gare de Hué et embarquement pour un train de nuit en direction de Hanoi (**pas de guide à bord**).
- **Dîner sous forme de pique-nique.**
- **Nuit à bord (cabine climatisée 1ère classe, compartiment 4 couchettes).**

Note : Le confort des cabines-couchettes est simple. La propreté des sanitaires à bord reste aléatoire.

## JOUR 7 – HANOI

- **Accueil par votre guide local francophone.**
- **Transfert à l'hôtel pour déposer vos bagages.**
- **Petit-déjeuner à l'hôtel.**
- **Tour panoramique en autocar** qui vous permettra d'admirer l'élégante capitale, riche de son glorieux passé. **Vous admirerez les bâtiments de style coloniaux** qui bordent de larges avenues côtoyées par des temples bouddhistes où défilent des centaines de dévots à toute heure de la journée, portant leurs plateaux d'offrandes et des brassées de bâtons d'encens ... **Vous apercevrez l'imposant Opéra** entouré des anciens palais mythiques du quartier français, symboles de l'opulence d'une autre époque. Vous emprunterez ensuite les grands boulevards envahis par les nuées de bicyclettes et de cyclomoteurs pétaradants, les vendeurs ambulants coiffés de leurs chapeaux coniques transportant sur leurs épaules leurs palanches garnies, les citadins branchés attablés aux terrasses des cafés...
- **Arrêt devant l'imposant mausolée de l'ancien président Hô Chi Minh** (vue extérieure), à la **pagode au Pilier Unique** (vue extérieure) en forme de lotus posé sur un petit étang et **au Temple de la Littérature** (vue extérieure), ancienne académie confucéenne où les princes de sang royal, les fils de mandarins et de l'aristocratie poursuivaient leurs études pour devenir lettrés et hauts fonctionnaires de l'Etat.
- **Déjeuner dans un restaurant local.**
- Vous vous rendrez ensuite au **lac Hoan Kiem** (Lac de l'Épée Restituée), en plein cœur de Hanoi, et accéderez à la petite **pagode Ngoc Son sur l'îlot de la Tortue** par un joli **pont de bois rouge**.
- Vous ferez ensuite une **balade en voiturette électrique à travers le réseau complexe des rues et ruelles du quartier ancien des 36 corporations**. Chaque rue porte le nom des marchandises qu'on y négocie : paniers, pinceaux, soie, cuir, bambou, charbon, sel, encens, pipes, chaussures, bouteilles, tambours, ... C'est ici que vous retrouverez l'âme du vieux Hanoi décrits dans les peintures, les chansons et les poèmes traditionnels vietnamiens.
- **Dîner de spécialité Cha Cá** : de délicieux petits morceaux de poisson marinés au curcuma et grillés sur un petit barbecue avec de l'aneth, servis avec des vermicelles de riz et des herbes aromatiques fraîches.
- **Nuit à l'hôtel.**



## JOUR 8 – HANOI



## HOA BINH

(150 km)

- **Petit déjeuner à l'hôtel.**
- À l'ouest de la ville, **vous visiterez le Musée d'Ethnographie** (fermé le lundi) qui vous aidera à mieux cerner la complexité d'une société qui couvre 54 ethnies différentes. Il présente d'intéressantes collections regroupant environ 10 000 objets, 15 000 photos et une centaine d'extraits de films et de cassettes qui reflètent leur vie quotidienne ainsi que leurs us et coutumes, leur histoire et leur patrimoine culturel. A l'extérieur sont présentés les différents types de maisons des différentes ethnies et régions vietnamiennes.
- Départ vers la **province de Hoa Binh**, à la découverte des peuples du Nord. **Visite d'un village Muong et rencontre avec les habitants**. Dans cette région montagneuse où cohabitent 30 ethnies ayant chacune son identité propre, les Muongs représentent jusqu'à 60% de la population.
- **Déjeuner de cuisine locale au village.**
- **Petit concert de musique folklorique et dégustation de l'alcool en jarre.**
- Installation à l'hôtel.
- Temps libre pour découvrir le village des ethnies.
- **Dîner dans un restaurant local.**
- **Nuit à l'hôtel.**

## JOUR 9 – HOA BINH



## NINH BINH

(160 km)

- **Petit-déjeuner à l'hôtel.**
- Route en direction du site de **Hoa Lu**, l'un des sites les plus réputés du Vietnam en raison de ses vestiges et de ses impressionnants pitons calcaires.  
*Le magnifique site de Hoa Lu, qui servit de décor au film Indochine, est aussi appelé le « Ha Long terrestre ». En effet, son relief rappelle celui de la fameuse « Baie du Dragon » avec de nombreuses collines calcaires recouvertes d'une végétation luxuriante et reliés entre elles par des tunnels creusés par les érosions.*
- Arrivée à Ninh Binh vers midi.
- **Découverte de la citadelle de Hoa Lu**, ancienne capitale impériale du X<sup>e</sup> au XI<sup>e</sup> siècle.



- **Déjeuner dans un restaurant local.**
- **Promenade matinale en barque à travers les magnifiques paysages de Trang An** faits de rizières inondées, de grottes calcaires et de gigantesques pitons karstiques couverts çà et là de végétation (durée : 1h30 environ). Au rythme lent d'un petit sampan à rames, vous découvrirez ce **site classé au Patrimoine mondial de l'UNESCO** et qui s'étend sur plus de 2 000 hectares.
- **Dîner et nuit à l'hôtel.**



## JOUR 10 – NINH BINH



## HA LONG

(205 km)

- **Petit-déjeuner à l'hôtel.**
- Matinée de route pour rejoindre la célèbre **Baie d'Halong**, l'un des paysages les plus célèbres d'Asie, classée au Patrimoine mondial de l'UNESCO. Elle compte plus de deux mille îles, îlots et rochers émergeant de l'eau et s'étendent sur des centaines de kilomètres, truffés de grottes, de cavernes et tunnels rocheux naturels.
- **Vous embarquerez ensuite sur un bateau pour une croisière d'environ 4h.**
- **Déjeuner à bord.**
- Vous naviguerez à travers le fantastique décor de la Baie d'Halong, tout en faisant escale pour la visite d'une ou deux grottes naturelles (*selon la marée et les conditions météorologiques*).
- Débarquement en fin d'après-midi.
- **Dîner et nuit à l'hôtel.**

## JOUR 10 – NINH BINH



## HA LONG (suite)

(205 km)

- **EN OPTION :** Croisière et nuit sur une jonque dans la Baie d'Halong (cette excursion inclut : 1 déjeuner, un dîner, une nuit à bord, 1 petit déjeuner et un brunch à bord, jonque non privatisée). Pour profiter au maximum de la splendide Baie d'Halong, nous vous proposons de remplacer votre croisière classique de 4 heures environ par une croisière plus longue et de dormir à bord d'une jonque (logement en cabine, possibilité de cabine individuelle avec supplément).

*Note : Chaque jonque dispose de son programme d'activités. Selon le bateau utilisé, profitez d'arrêts pour une visite de grotte, une sortie en kayak, un cours de cuisine, une session de pêche aux calamars, etc.*



## JOUR 11 – HA LONG



## HANOI

(171 km)

- Petit-déjeuner à l'hôtel.
- Temps libre à Halong pour découvrir le marché local (le bus est à votre disposition pour un tour d'orientation de la ville de Halong, voire pour se rendre jusqu'à Hon Gai si le temps le permet (à planifier sur place avec votre guide)).
- Déjeuner dans un restaurant local.
- Retour à Hanoi.
- En cours de route, visite du village Dong Trieu, village de céramique.
- Transfert à l'aéroport international de Hanoi et assistance aux formalités d'enregistrement sur votre vol retour.
- Décollage à destination de la France.
- Nuit à bord.

## JOUR 12 – FRANCE

- Arrivée en France.

## INFOS VERITE :

- ✓ En fonction des horaires du vol intérieur, il est possible que certaines nuits ne soient pas passées intégralement à l'hôtel. En cas d'arrivée tardive à l'hôtel, le dîner sera servi en chambre, sous forme d'assiette froide ou de collation. En cas de départ très matinal et selon les hôtels, il vous sera remis un carton-repas (breakfast box) en remplacement du petit déjeuner, lorsque vous quitterez l'hôtel. Autrement, une collation légère (biscuits et thé/café) pourra vous être servie à l'hôtel ou à bord du vol domestique, si la compagnie aérienne prévoit cette prestation (aucun remboursement pour le petit-déjeuner prévu à l'hôtel).
- ✓ Les dîners peuvent être pris à l'hôtel ou dans un restaurant à proximité de l'hôtel (transferts à pied).
- ✓ Tous les hôtels sont excentrés.
- ✓ Chambres individuelles : Le supplément en chambre individuelle ne garantit pas un hébergement en chambre double à usage simple. Il est possible que la chambre ne dispose que d'un seul lit simple et qu'elle soit plus petite.
- ✓ Les chambres triples sont possibles en nombre limité et sur demande (sous réserve de confirmation). Elles sont en fait constituées par une chambre double dans laquelle est ajouté un lit d'appoint type lit de camp pliable sur roulettes (confort sommaire) ne convenant pas à un adulte.
- ✓ L'ordre du programme peut être inversé, les étapes et les visites peuvent être réaménagées sur place en fonction des conditions météorologiques, aléas et impératifs locaux. Dans tous les cas, le contenu des visites et des activités sera respecté ou remplacé par une prestation équivalente.
- ✓ **Toutes nos croisières sont réalisables en fonction des conditions météorologiques.**
- ✓ Les excursions et visites proposées en option sont facultatives, proposées hors du programme commun et réalisables sous conditions, indépendamment de l'organisation de votre agence de voyages. En fonction de vos horaires de vol, il est possible que certaines options ne soient pas réalisables.
- ✓ Les kilométrages et les temps de trajets sont donnés à titre indicatif. Ils peuvent varier en fonction des impératifs et aléas locaux (état des routes, embouteillages, météo, etc.).
- ✓ Le client est seul responsable de tous ses effets personnels, même laissés dans le véhicule de transport.
- ✓ Les repas mentionnés comme « libre » sont à la charge exclusive des participants et ne sont pas inclus dans nos prestations.
- ✓ Ce circuit n'est pas adapté aux personnes à mobilité réduite (PMR) ni aux enfants de moins de 8 ans.
- ✓ Les photos ne sont pas contractuelles.
- ✓ Au Vietnam, le pourboire fait partie intégrante de la culture du voyage. Il n'est pas perçu comme un "bonus", mais bien comme une **reconnaissance naturelle et attendue** pour les personnes qui vous accompagnent avec dévouement tout au long du circuit. Les guides locaux, véritables transmetteurs de savoir, ainsi que les chauffeurs, qui vous conduisent en toute sécurité, comptent sur ce geste pour vivre dignement de leur métier. Il est d'usage de prévoir :
  - **4 euros par jour et par personne pour le guide,**
  - **2 euros par jour et par personne pour le chauffeur.**

En outre, de nombreux autres services ponctuent votre quotidien — porteurs de bagages, rameurs de barques, conducteurs de cyclo-pousse, équipages des bateaux de croisière... Une contribution de **2 euros par jour et par personne** est généralement prévue à cet effet.

Pour un voyage de **10 jours sur place**, le montant total conseillé s'élève donc à **environ 70-80 euros par personne**. Ce montant est une **base minimale** qui reflète une norme largement partagée dans le tourisme responsable au Vietnam. Votre générosité ne passe jamais inaperçue. Elle soutient directement les familles locales et valorise un tourisme respectueux.

# HEBERGEMENT

## LISTE DE VOS HÔTELS

### CATEGORIE 3\* (normes locales)

➤ **Hô Chi Minh-Ville :**

Viet Lotus Saigon (Sen Viet) ou similaire,

➤ **Hoi An :**

Hoi An Rose ou Kim An ou similaire,

➤ **Huê :**

Duy Tan Hue ou similaire,

➤ **Hanoi :**

First Eden ou Moon View ou Anise Ha Noi ou similaire,

➤ **Hoa Binh :**

Hoa Binh ou similaire,

➤ **Ninh Binh :**

Yen Nhi ou Thuy Anh ou similaire,

➤ **Halong :**

Centrica ou similaire.

*(option nuit à bord d'une jonque) Jonque Oriental Sails ou Victory Cruise ou similaire.*

*En tout état de cause, la liste définitive des hôtels vous sera communiquée lors de votre convocation. Des modifications concernant les hôtels sélectionnés peuvent être apportées. Cependant, nous nous efforcerons de vous proposer en ce cas des hôtels de catégorie équivalente.*

# DEVIS DE VOYAGE GIR 2026

## VIETNAM KALEIDOSCOPE

### 12 JOURS / 09 NUITS

#### PRIX FORFAITAIRES 2026 : TARIF TTC BROCHURE

| Mois | Date de départ | Paris   | Province* |
|------|----------------|---------|-----------|
| Jan. | 20 (TK)        | 1 829 € | 2 029 €   |
| Mars | 20 (TK)        | 1 989 € | 2 189 €   |
| Avr. | 20 (TK)        | 2 029 € | 2 229 €   |
| Mai  | 06 (TK)        | 2 029 € | 2 229 €   |
| Oct. | 13             | 2 089 € | 2 289 €   |
| Nov. | 06-20          | 2 089 € | 2 289 €   |
| Déc. | 03             | 2 089 € | 2 289 €   |

(\*) Départs Turkish Airlines (TK) : Les pré et post acheminements s'effectuent en TGV via Paris.  
Le transfert gare/aéroport/gare et les frais de restauration et/ou d'hébergement sont à la charge du client.

#### CAPITALES TOURS S'ENGAGE A ASSURER LES PRESTATIONS SUIVANTES :

##### Transport

- . Aérien : FRANCE / HÔ CHI MINH VILLE et HANOI / FRANCE sur vols réguliers Turkish Airlines via Istanbul ou Eva Air via Taipei
- . Vol intérieur : HO CHI MINH VILLE / DANANG sur vol régulier ou low cost
- . Ferroviaire : Le trajet en train de nuit HUE / HANOI (cabine 1<sup>ère</sup> classe, 4 couchettes)
- . Transferts : Aéroport ou gare / Hôtel / Aéroport ou gare
- . Transport : Transport terrestre en véhicule de tourisme adapté à la taille du groupe

##### Hébergement

- : Hôtel type touristique 3 étoiles (normes locales)
- : Chambre double/twin avec bain ou douche

##### Repas

- : Pension complète (hors boissons) du dîner du jour 2 au déjeuner du jour 11

##### Visites / Excursions

- : Mentionnées au programme

##### Guides / Assistance

- : Guides locaux francophones dans chaque région : Nord, Centre et Sud

##### Responsabilité civile

- : Generali n°AP 389 521

##### Caution APST

- : Garantie totale des fonds déposés

##### Services Capitales Tours

- : Carnet de voyage électronique (convocation, liste hôtels, programme, infos...)

##### Taxes et frais de dossier (à ce jour au 24/06/25)

- : Internationales dép. Paris sur vols Turkish Airlines (TK) (à ce jour) : 510 € dont 400 € de YQ/YR
- : Internationales dép. Province sur Turkish Airlines (TK) (à ce jour) : 510 € dont 400 € de YQ/YR

#### NOTRE PRIX N'INCLUT PAS :

Les boissons, les pourboires, les excursions et visites en option, les extras et toutes dépenses personnelles

##### Assurances

- : Assurance Multirisques (Annulation, Assistance, Rapatriement, Bagages) : 4 %
- : Assurance Multirisques (Annulation, Assistance, Rapatriement, Bagages) : 5 %
- : **AVEC GARANTIE COVID-19** (plus d'infos dans le contrat d'assurance) : 20 €
- : Garantie complémentaire – Maintien de prix (hausse taxes aéroport) : 269 €

##### Chambre individuelle

- : Supplément par personne : 150 €

##### En option

- : Nuit à bord d'une jonque dans la Baie d'Halong : +150 €
- : Nuit à bord d'une jonque Supp chambre individuelle à cumuler

##### Pourboires

- : Montants conseillés (par personne) : 4 € par jour pour le guide et 2 € par jour pour le chauffeur

#### DOCUMENTS DE VOYAGE NECESSAIRES :

Passeport français valable au moins **6 mois** après la date de retour.

Les ressortissants français sont à ce jour exemptés de visa pour un séjour ne dépassant pas 45 jours.

**Nous fournir une copie bien lisible du document d'identité dès la réservation.**

*Les ressortissants de nationalité autre que française et les binationaux doivent se rapprocher des services consulaires du pays visité afin d'être en règle le jour du départ.*

Aucune vaccination n'est obligatoire mais certaines vaccinations sont recommandées : assurez-vous d'être à jour dans vos vaccinations habituelles. Informations complémentaires : <http://www.pasteur.fr/fr/map>



# CONDITIONS AU 30/10/25

## A FAIRE FIGURER SUR NOS PROGRAMMES

### TARIFS

Tarifs établis au 30/10/25 (hors hausses éventuelles des taxes d'aéroport et/ou du kérosène).

### MENTION A FAIRE FIGURER SUR TOUS NOS PROGRAMMES

Pour des raisons techniques, l'ordre du programme peut être inversé, les étapes et les visites peuvent être réaménagées sur place en fonction des conditions météorologiques, aléas et impératifs locaux. Dans tous les cas, le contenu des visites sera respecté ou remplacé par une prestation équivalente.

### PRE POST ACHEMINEMENT

EN AVION OU EN TRAIN/TGV, SELON DISPONIBILITES

(Le train peut remplacer le TGV pour les villes non desservies par celui-ci.)

Hors transfert gare/aéroport/gare ou aéroport/aéroport qui reste à la charge exclusive des clients.

Pour des raisons techniques, le pré- et/ou post- acheminement peut/peuvent se faire la veille du départ et/ou le lendemain du retour : les frais d'hébergement et de restauration sont à la charge exclusive du client.

Billets non modifiables et non remboursables.

### TAXES

**INTERNATIONALES** : Montant communiqué sous réserve de modification par les autorités gouvernementales et de hausse carburant/surcharge transporteur éventuelles.

**En cas d'annulation avec des frais de 100% ou après émission des billets d'avion, nous ne pourrons plus rembourser la taxe YQ ou YR correspondant à celle des surcharges carburant/transporteur. Les compagnies aériennes refusent strictement de la rembourser car elle fait partie intégrante de la composante tarifaire.**

### CONDITIONS PARTICULIERES POUR LES DOCUMENTS DE VOYAGE NECESSAIRES

Depuis le 26 juin 2012, les autorités européennes imposent que tout passager ressortissant d'un pays de l'Union Européenne (sauf le Danemark, le Royaume-Uni et l'Irlande) devra présenter au contrôle frontière (PAF) un document officiel individuel. Le permis de conduire et le livret de famille ne sont pas des documents permettant de voyager.

Cette disposition implique qu'à compter de cette date, les mineurs qui se présenteront au contrôle frontière (PAF), même accompagnés de leurs parents, devront être obligatoirement titulaires de leurs propres documents de voyage.

Pour les personnes de nationalités autres que française, celles-ci doivent se rapprocher du consulat du pays visité afin d'être en règle, le jour du départ.

Les participants devront avoir pris soin d'être en règle avec les formalités d'entrée propres au(x) pays de destination.

### MERCI DE NOUS ENVOYER LES INFORMATIONS PASSEPORTS A LA RESERVATION OU 2 MOIS AVANT LA DATE DE DEPART SUIVANTES :

- NOM
- PRENOM
- SEXE
- DATE DE NAISSANCE DU PASSAGER
- NATIONALITE
- PAYS DE RESIDENCE
- NUMERO DE PASSEPORT
- LIEU D'EMISSION DU PASSEPORT
- DATE D'EXPIRATION DU PASSEPORT
- SI VISA : N° DE VISA, LIEU ET DATE D'EMISSION DU VISA, LIEU DE NAISSANCE DU PASSAGER

Les kilométrages et les temps de trajets sont donnés à titre indicatif. Ils peuvent varier en fonction des impératifs et aléas locaux (état des routes, embouteillages, météo, etc.).

Les toilettes des autocars (lorsqu'elles existent) peuvent être fermées pour diverses raisons : sécurité des passagers (routes sinueuses, freinage d'urgence, etc.). Cependant, l'autocar effectue des arrêts fréquents et réguliers au cours de la journée.

Le client est seul responsable de tous ses effets personnels, même laissés dans le bus.

Les photos d'illustration ne sont pas contractuelles.

#### **ACCESSIBILITE :**

Nos circuits ne sont pas adaptés aux personnes à mobilité réduite (PMR). Il y a beaucoup de marche lors des visites et de nombreuses montées/descentes du bus qui n'est pas équipé en conséquence. Les clients doivent être autonomes et ne pas avoir besoin de l'assistance d'un tiers dans leurs déplacements. Les guides ne sont pas habilités à prendre en charge des PMR ou atteintes de tout autre handicap. Les hôtels de nos circuits/séjours ne possèdent pas tous d'ascenseurs et leurs accès ne sont pas tous adaptés aux PMR.

Pour toute personne atteinte d'un handicap moteur, visuel ou auditif, il est impératif de nous informer du type de handicap et du niveau d'autonomie avant toute réservation, afin que nous puissions vérifier l'accessibilité à notre voyage.

Pour toute assistance spécifique dans les aéroports, notamment l'assistance et la mise à disposition d'un fauteuil roulant, merci de nous consulter.

De même pour le transport de matériel médical spécifique (appareillages, médicaments, seringues, etc.), merci de prendre contact avec notre équipe. Ces services spéciaux font l'objet d'une demande particulière auprès des compagnies aériennes et sont soumises à conditions et/ou supplément tarifaire.

#### **LES VALISES CONNECTEES :**

Les "smart bags", "smart luggage", "bagages intelligents" (bagages avec dispositifs de rechargement à batteries en lithium) peuvent être transportés à condition que les batteries soient amovibles. Dans le cas contraire, ils ne pourront être transportés.

Les voyageurs enregistrant un bagage connecté avec une batterie au lithium-ion amovible doivent l'enlever et l'emporter avec eux en cabine.

Ces informations pouvant évoluer, renseignez-vous auprès de la compagnie aérienne avant votre départ.

#### **LA CIGARETTE ELECTRONIQUE :**

Les cigarettes électroniques sont interdites dans les bagages placés en soute des avions, mais restent autorisées en cabine. Selon les pays, l'utilisation et/ou le transport d'une cigarette électronique peut être strictement interdite ou fortement encadrée. Selon l'évolution des législations du pays de destination, nous vous conseillons de vous renseigner avant votre départ.

**Au Vietnam, interdiction de fumer/vapoter dans les lieux publics.**

Plus d'informations : <https://www.routard.com/dossier-pratique-sur-le-voyage/cid137941-cigarette-electronique-quels-sont-les-pays-qui-l-interdisent.html> et <https://www.globaltobaccocontrol.org/e-cigarette/country-laws/view>

## VIETNAM – L'ESSENTIEL

## QUAND PARTIR ?

|                       | Janv. | Fév. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juil. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. |
|-----------------------|-------|------|------|------|-----|------|-------|------|-------|------|------|------|
| Hanoi                 |       |      |      |      |     |      |       |      |       |      |      |      |
| Hue                   |       |      |      |      |     |      |       |      |       |      |      |      |
| HCM Ville (ex-Saigon) |       |      |      |      |     |      |       |      |       |      |      |      |

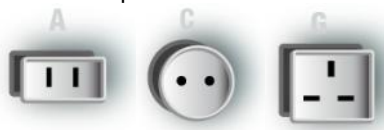
: favorable / : moyen / : peu favorable

**ACHATS :** Objets laqués et incrustés de nacre, nappes et autres broderies, boîtes et objets en cannelle, chapeaux coniques, Áo dài (tunique traditionnelle des Vietnamiennes), cuivres et bronzes, faïences, porcelaines, peintures sur soie, tableaux en soie, tableaux et affiches...

**Les marchands de nappes brodées à Hoa Lu-Ninh Binh, les vendeurs de souvenirs, des cireurs de chaussures, des motos-taxis : le visiteur est très souvent sollicité au Vietnam, avec insistance mais sans agressivité. Soyez patient, sachez refuser calmement, même si ce n'est pas toujours facile. Et n'oubliez pas que pour beaucoup de gens, il en va de leur survie.**

**AERIEN :** Environ 11h30 de vol selon compagnie aérienne.

**COURANT ELECTRIQUE :** Le courant est en général de 220 volts, 50 Hz, mais vous trouverez du 110 V (très rarement), également en 50 Hz. Adaptateur nécessaire.



**DECALAGE HORAIRE :** Hiver : + 6h, été : + 5h.

**FORMALITES :** Passeport valable 6 mois après la date de retour. Les ressortissants français sont exemptés de visa pour un séjour ne dépassant pas 45 jours sur place.

**LANGUE :** La langue officielle est le vietnamien. On y parle aussi le chinois et des dialectes des ethnies montagnardes. Une frange de la population pratique encore le français, et l'usage de l'anglais est devenu courant en matière commerciale.

**MONNAIE :** Le đồng (Dg). L'euro et le dollar américain sont très utilisés, et changés sans problème partout dans le pays. Une loi stipule que tout doit être payé en đồngs, mais on ne peut pas dire qu'elle soit appliquée à la lettre ! Dans la pratique, on peut en effet parfois payer en dollars ou en euros. Dans

l'industrie touristique, les prix sont d'ailleurs souvent énoncés et/ou affichés en dollars. Les devises étrangères s'échangent dans les bureaux de change et les banques, ainsi que dans certains hôtels. **ATTENTION : le đồng n'est pas convertible en euros à l'extérieur du pays.**

**POURBOIRES :** Il est d'usage de donner un pourboire. Rappelons que les guides et chauffeurs sont très mal payés, mais ce qu'ils obtiennent des touristes multiplie de nombreuses fois leur paie initiale. N'oubliez pas aussi un petit pourboire également pour les bagagistes des hôtels. Dans les temples et les pagodes, là il ne s'agit pas de pourboire, mais de contribution au culte, à l'entretien des lieux, etc. Il est de très bon ton de laisser quelques đồngs dans l'urne.

**SANTE :** Aucun vaccin obligatoire à ce jour. Traitement antipaludéen recommandé. Merci de vérifier les formalités sanitaires auprès de l'Institut Pasteur (<http://www.pasteur.fr/fr>).

**SECURITE :** La situation climatique, politique, sanitaire, réglementaire de chaque pays du monde pouvant changer subitement et sans préavis nous vous invitons à consulter avant votre départ les sites Internet suivants afin de prendre connaissance des éventuelles restrictions, obligations ou tout simplement des informations relatives à votre destination.

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/conseils-par-pays/>

**TELEPHONE :** Indicatif +84.

**VETEMENTS :** De manière générale, des vêtements légers.

Si vous partez entre avril et octobre, prévoyez un vêtement de pluie. Pour les soirées ou en altitude, il est recommandé d'emporter une polaire ou un pullover.

Attention : Il convient de toujours porter une tenue décente en Asie, en particulier dans les lieux de culte. De même, vous pourriez choquer la population locale par des vêtements extravagants ou de style militaire.

## Ambassade du Vietnam

61, rue de Miromesnil, 75008 Paris. Tél. : 01-44-14-64-00. Courriel : [vnparis.fr@gmail.com](mailto:vnparis.fr@gmail.com)